

# 列 宁 文 稿

8

# 列 宁 文 稿

第 八 卷

人 民 出 版 社

列 宁 文 稿

第 八 卷

人民出版社出版 新华书店发行

北京新华印刷厂印刷

850×1168 毫米 32 开本 26 印张 606,000 字  
1980 年 5 月第 1 版 1980 年 5 月北京第 1 次印刷

书号 1001·1178 定价 2.20 元

内 部 发 行

## 出版说明

《列宁全集》中文版(第1—39卷)是据《列宁全集》俄文第四版(«В.И.ЛЕНИН СОЧИНЕНИЯ»)翻译的。1958—1965年,苏联又出版了《列宁全集》俄文第五版(«В.И.ЛЕНИН ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ»),共五十五卷。此外,从二十年代起,苏联还出版了《列宁文集》(«ЛЕНИНСКИЙ СБОРНИК»),到1975年先后出版了三十八卷。据查对的结果,《列宁全集》第五版和《列宁文集》俄文版中,有一些著作、演讲和相当多的书信、便条、笔记、写作的准备材料等,是《全集》俄文第四版所没有的。为了便于研究使用,现将这一部分著作和材料翻译出来,汇编为《列宁文稿》,内部印行。

本书中的注释,除了注明“译者注”的,都是按原书翻译的,对其观点错误之处未加删注,希望读者参阅时注意。脚注没有署名的,是列宁加的注释。书中页边的数码,圆圈内的指原书卷次,圆圈后的指原书页码。

本卷包括《列宁全集》俄文第五版第51—52卷的部分内容(1920年1月—1921年6月),由吉林大学《列宁文稿》翻译组翻译。

中共中央马克思 恩格斯 著作编译局  
列 宁 斯大林

人 民 出 版 社

1979年7月

---

# 目 录

## 第五十一卷

1920年

184. 致索·波·勃里奇金娜 (1月初) .....	1
185. 在伊·尼·斯米尔诺夫来电上做的记号和给 秘书的便条 (1月1日) .....	2
186. 给秘书的便条 (1月2日) .....	3
187. 致波多尔斯克县执行委员会 (1月20日) .....	3
188. 给秘书的便条 (1月2日) .....	4
189. 致格·瓦·契切林 (1月4日) .....	5
190. 致弗·德·邦契-布鲁也维奇 (1月4日) .....	7
191. 给格·伊·博基的电报 (1月4日) .....	8
192. 在本·米·斯维尔德洛夫电报上做的记号和 给煤炭总委员会的便条 (1月4日) .....	9
193. 致阿·伊·斯维捷尔斯基 (1月5日) .....	10
194. 致俄共(布)中央政治局委员 (1月, 不早于 5日—不迟于23日) .....	10
195. 在最高国民经济委员会油脂工业管理总局的 话传电报上的批示 (1月10日) .....	11
196. 给第三集团军革命军事委员会的电报 (1月12日) .....	12

---

197. 给伊·尼·斯米尔诺夫的电报（1月12日）	13
198. 致人民委员会全体委员（1月12日）	14
199. 在谢·伊·司尔佐夫电报上做的记号和批示 （1月，不早于13日—不迟于15日）	15
200. 致谢·德·马尔柯夫（1月14日）	16
201. 致煤炭总委员会（1月14日）	16
202. 致米·尼·波克罗夫斯基（1月15日）	17
203. 致最高国民经济委员会石油总委员会（1月15日）	18
204. 给康·加·米雅斯柯夫的电报（1月15日）	19
205. 致全俄工会中央理事会（1月16日）	20
206. 给喀山省执行委员会的电报（1月16日）	21
207. 写在列·达·托洛茨基的电报上的附言（1月17日）	22
209. 给秘书的便条（1月18日）	22
210. 致列·波·加米涅夫（1月20日）	23
211. 致索·波·勃里奇金娜（1月21日）	23
212. 致尼·尼·克列斯廷斯基（1月，不迟于23日）	24
213. 给秘书的便条（1月23日）	24
214. 给第一劳动军革命军事委员会的电报（1月23日）	25
215. 给彼得格勒各军事组织和经济组织的电报 （1月，不早于23日）	26
216. 致粮食人民委员部部务委员会和中央消费合 作总社委员会委员（1月26日）	27
217. 给秘书的便条（1月26日）	28
218. 致罗斯塔社（1月27日）	28
219. 给伊·尼·斯米尔诺夫和莫·伊·弗鲁姆金 的电报（1月29日）	29

---

220. 致阿·洛莫夫 (1月30日).....	30
221. 致弗·德·邦契-布鲁也维奇 (1月末) .....	31
222. 给格·伊·彼得罗夫斯基和列·彼·谢烈 布里亚科夫的电报 (2月4日).....	32
223. 给下新城省执行委员会主席的电报 (2月5日).....	33
224. 给下新城肃反委员会主席的电报 (2月5日).....	33
226. 给斯·特·科威尔金的电报 (2月7日) .....	34
227. 给劳动军革命军事委员会的电报 (2月10日) .....	35
228. 给约·维·斯大林的电报 (2月10日).....	36
229. 给波·伊·戈尔德贝尔格的电报 (2月10日) .....	37
230. 致谢·帕·谢烈达和亚·德·瞿鲁巴 (2月14日).....	38
232. 给伊·帖·斯米尔加和格·康·奥尔忠尼 启泽的电报 (2月17日).....	39
233. 致尼·巴·布留哈诺夫 (2月17日).....	40
235. 给秘书的便条 (2月, 不早于18日) .....	41
236. 致格·尔·沃伦贝尔格 (2月19日).....	41
237. 给列·达·托洛茨基的电报 (2月19日) .....	43
238. 致俄共(布)中央政治局委员 (2月19日) .....	44
239. 给巴·德·马尔科夫的话传电报 (2月19日) .....	45
241. 给约·维·斯大林的电报 (2月20日).....	46
242. 给米·瓦·扎哈罗夫和亚·弗·布达西的 电报 (2月21日).....	46
243. 致工农检查人民委员部 (2月21日).....	47
244. 给德·扎·曼努伊尔斯基的电报 (2月22日) .....	48
246. 给克·格·拉柯夫斯基的电报 (2月23日) .....	49
247. 给秘书的便条 (2月23日).....	49

---

248. 给米·瓦·伏龙芝的电报（2月24日）.....	50
249. 在扎累金来电上的批示（2月，不早于24日）.....	51
250. 给萨马拉省和萨拉托夫省省委员会和省执行 委员会的电报（2月25日）.....	52
251. 致粮食人民委员部部务委员会委员（2月25日）.....	53
252. 致弗·恩·洛博娃、亚·叶·敏金、叶·米· 雅罗斯拉夫斯基（2月26日）.....	54
253. 致阿·马·尼古拉也夫（2月，不早于26日）.....	55
255. 给费·费·拉斯科尔尼科夫的电报（2月27日）.....	56
256. 致粮食委员部部务委员会委员（2月27日）.....	57
257. 致康·阿·阿尔费罗夫（2月27日）.....	58
258. 给格·叶·季诺维也夫的电报（2月28日）.....	59
259. 给约·维·斯大林的电报（2月28日）.....	60
260. 致列·波·加米涅夫（2月末—3月初）.....	60
261. 给喀山省肃反委员会的电报（3月1日）.....	61
262. 致列·波·克拉辛（3月，不早于1日）.....	62
263. 转达兰斯伯里（3月2日）.....	62
264. 给莫·伊·弗鲁姆金的电报（3月3日）.....	63
265. 给伊·帖·斯米尔加和格·康·奥尔忠尼启泽 的电报（3月3日）.....	64
266. 给尼·尼·库兹明的电报（3月5日）.....	65
267. 致谢·叶·丘茨卡也夫（3月5日）.....	66
268. 给喀山省肃反委员会的电报（3月6日）.....	67
269. 给列·达·托洛茨基的电报（3月7日）.....	68
270. 给列·达·托洛茨基的电报（3月，不早于 8日—不迟于20日）.....	69

---

271. 给伊·尼·斯米尔诺夫的电报（3月9日）.....	70
272. 给阿·洛莫夫的电报（3月9日）.....	70
273. 给各人民委员部的指示（3月10日）.....	71
274. 致俄共（布）中央政治局（3月11日）.....	72
275. 给列·达·托洛茨基的电报（3月11日）.....	73
276. 给约·斯·温什里希特的电报（3月11日） .....	74
279. 给费·费·拉斯科尔尼科夫和谢·米·基 洛夫的电报（3月14日）.....	75
281. 给全乌克兰斗争派代表会议主席团的电报 (3月16日) .....	76
282. 致列·波·克拉辛（3月16日）.....	77
283. 致列·波·克拉辛（3月16日以后） .....	77
284. 致没有查明的收信人（3月16日以后）.....	78
286. 给伊·叶·科特利亚科夫的电报（3月19日） .....	79
287. 给阿·马·高尔基的电报（3月19日）.....	80
288. 给格·叶·季诺维也夫和伊·叶·科特利 亚科夫的电报（3月19日） .....	81
289. 给波·伊·戈尔德贝尔格的电报（3月20日） .....	82
290. 致埃·马·斯克良斯基（3月22日）.....	83
291. 致卡·伯·拉狄克（3月，不早于23日）.....	84
292. 给约·维·斯大林的话传电报（3月24日） .....	84
293. 给亚·雅·舒姆斯基的电报（3月24日）.....	85
294. 致全俄中央执行委员会（3月24日）.....	86
295. 给俄共（布）中央政治局委员的便条和给 沙·祖·埃利亚瓦和扬·厄·鲁祖塔克的 电报草稿（3月24日）.....	87

---

296. 给秘书的便条 (3月24日).....	88
297. 致阿·伊·斯维捷尔斯基 (3月,不早于24日) .....	88
298. 在“拯救儿童联合会”管理处来信上的批示 (3月,不早于24日) .....	89
299. 给俄共(布)中央组织局 (3月26日).....	90
300. 致阿·伊·李可夫 (3月28日) .....	90
301. 致列·达·托洛茨基 (3月28日).....	91
302. 致伊·伊·施瓦尔茨、雅·阿·雅柯夫列夫 和其他同志 (3月31日).....	92
303. 致尼·尼·克列斯廷斯基 (不迟于3月) .....	93
304. 致叶·德·斯塔索娃 (不迟于3月).....	94
305. 致亚·德·瞿鲁巴 (不迟于3月).....	94
306. 致阿·马·尼古拉也夫 (3月) .....	95
307. 致阿·瓦·卢那察尔斯基 (3月) .....	96
308. 致什·姆·马努查里扬茨 (3月以后) .....	96
310. 致约·伊·霍多罗夫斯基 (4月6日) .....	97
312. 致预备集团军司令和所有各军事机关及铁 路当局 (4月6日) .....	98
313. 给萨马拉省执行委员会的电报 (4月6日).....	98
314. 致马·伊·拉齐斯 (4月6日).....	99
315. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报 (4月15日) .....	100
316. 给萨拉托夫省执行委员会主席和省肃反 委员会的电报 (4月15日).....	101
317. 致费·埃·捷尔任斯基 (4月16日).....	102
318. 致弗·德·邦契-布鲁也维奇 (4月16日) .....	103
319. 在弗·马·安德森信上的批示 (4月16日或17日).....	104

---

320. 在阿·瓦·卢那察尔斯基信上做的记号和批示(4月17日) .....	105
321. 致阿·瓦·卢那察尔斯基和小人民委员会(4月19日) .....	106
322. 给格·列·皮达可夫的电报(4月20日) .....	107
323. 给红军联络部、土耳其斯坦战线革命军事委员会、第四集团军革命军事委员会、邮电人民委员部的电报(4月22日) .....	108
324. 致彼得格勒苏维埃(4月22日) .....	109
325. 致列·米·卡拉汉和费·埃·捷尔任斯基(4月22日) .....	110
326. 致弗·巴·米柳亭(4月23日) .....	111
328. 在列·波·克拉辛便条上的批示(4月28日以前) .....	112
329. 给秘书的便条(4月29日) .....	112
330. 致格·瓦·契切林(5月初) .....	113
331. 致尼·亚·谢马什柯(5月3日) .....	114
332. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报(5月3日) .....	115
333. 给费·雅·柯恩的电报(5月4日) .....	116
335. 致列·达·托洛茨基(5月4日) .....	116
336. 致巴·伊·波波夫、阿·李·舍印曼、康·马·施韦德契科夫(5月5日) .....	117
338. 致俄共(布)中央书记处(5月5日以后) .....	118
339. 致弗·巴·米柳亭(5月6日) .....	118
340. 致叶·阿·普列奥布拉任斯基(5月6日) .....	119
341. 在伊·艾·古科夫斯基电报上的批示(5月6日) .....	120
342. 致俄共(布)中央组织局委员(5月7日) .....	120

---

343. 致巴辛 (5月7日) .....	121
344. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报(5月, 不早于7日—不迟于12日) .....	122
345. 给列·波·克拉辛的电报 (5月11日).....	122
346. 给伊·帖·斯米尔加的电报 (5月12日) .....	123
347. 致约·维·斯大林 (5月13日) .....	124
348. 给各人民委员部的指示 (5月15日).....	124
349. 致阿·叶·巴达也夫 (5月16日) .....	125
351. 致彼得堡的同志们 (5月23日) .....	126
352. 致莉·亚·福齐也娃 (5月, 不迟于25日).....	127
353. 致莉·亚·福齐也娃 (5月25日) .....	128
354. 给米·瓦·伏龙芝的无线电报 (5月25日) .....	129
355. 致全体人民委员 (5月26日) .....	130
356. 致共和国革命军事委员会 (5月26日).....	131
357. 致莉·亚·福齐也娃 (5月27日) .....	131
358. 在高加索战线革命军事委员会电报上的 批示 (5月, 不早于27日) .....	132
359. 致格·瓦·契切林 (5月30日) .....	132
360. 致格·瓦·契切林 (5月30日) .....	133
361. 给黑海各港口的电报 (5月31日) .....	134
362. 给下新城省执行委员会主席的电报 (5月31日或6月1日).....	134
363. 给约·维·斯大林的电报 (6月2日) .....	135
364. 给秘书的便条 (6月2日) .....	136
365. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报 (6月3日).....	136
366. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报 (6月3日).....	137

---

367. 致列·达·托洛茨基 (6月3日) .....	137
368. 致尼·尼·克列斯廷斯基 (6月4日) .....	138
369. 致瓦·瓦·沃罗夫斯基和弗·巴·米柳亭 (6月4日) .....	139
370. 致列·达·托洛茨基 (6月4日) .....	140
371. 同康·阿·阿尔费罗夫交换的便条 (6月4日) .....	141
372. 致斯·伊·博廷 (6月4日) .....	142
373. 致斯·伊·博廷 (6月4日) .....	143
374. 致弗·亚·奥布赫 (6月5日) .....	144
375. 给伊·尼·斯米尔诺夫的电报 (6月5日) .....	145
376. 致格·尔·沃伦贝尔格 (6月8日) .....	145
377. 致巴·伊·波波夫 (6月8日) .....	147
378. 给列·米·卡拉汉的便条以及给马·马· 李维诺夫和列·波·克拉辛的电报 (6月9日) .....	148
379. 给伊尔库茨克省执行委员会或省革命委员 会的电报 (6月10日) .....	149
380. 致格·瓦·契切林 (6月11日) .....	150
381. 给秘书的便条 (6月11日) .....	151
382. 致德·伊·列慎科 (6月12日) .....	151
383. 致莫斯科工兵农代表苏维埃燃料局 (6月16日) .....	152
384. 致阿·伊·李可夫 (6月16日) .....	153
385. 给扬·厄·鲁祖塔克的委托 (6月18日) .....	153
386. 致阿·姆·赫列尔 (6月18日) .....	154
387. 致苏维埃第二大厦管理主任 (6月19日) .....	155
388. 致勃·格·卡普隆 (6月20日) .....	155
389. 致米·尼·波克罗夫斯基 (6月20日) .....	156

---

390. 致阿·纳·梅烈任 (6月21日和7月26日之间).....	157
391. 致农业人民委员部和粮食人民委员部 (6月22日).....	158
392. 致雅·斯·加涅茨基 (6月22日) .....	159
393. 给莫斯科省波多尔斯克县执行委员会的话 传电报 (6月22日) .....	159
394. 致格·瓦·契切林 (6月24日) .....	160
395. 致格·叶·季诺维也夫 (6月25日) .....	161
396. 给第二劳动军委员会的电报 (6月25日) .....	162
397. 致西伯利亚各苏维埃机关 (6月26日).....	162
398. 给秘书的便条 (6月28日).....	163
399. 给阿·叶·巴达也夫的电报和给德·伊· 库尔斯基的指示 (6月29日) .....	164
400. 致阿·马·尼古拉也夫 (6月29日).....	165
401. 致叶·阿·普列奥布拉任斯基 (6月29日) .....	166
402. 致莫斯科苏维埃主席团 (6月29日).....	167
403. 致格·康·奥尔忠尼启泽 (6月29日或30日) .....	167
404. 致小人民委员会 (6月30日) .....	168
405. 对诺维科夫指示的补充 (6月) .....	169
406. 给格·叶·季诺维也夫的电报 (7月3日) .....	170
407. 致莉·亚·福齐也娃 (7月3日).....	170
408. 在伊·尼·斯米尔诺夫信上的批示 (7月 3日和13日之间) .....	172
409. 致莉·亚·福齐也娃 (7月3日以后) .....	173
410. 给格·叶·季诺维也夫的电报 (7月4日).....	174
412. 致格·叶·季诺维也夫 (7月, 6日以前).....	175
413. 致格·叶·季诺维也夫 (7月7日) .....	176

---

414. 致交通人民委员部 (7月7日).....	177
415. 致阿·马·尼古拉也夫 (7月,不早于7日).....	178
416. 致米·马·格鲁森贝尔格 (7月8日) .....	179
417. 致卫生人民委员部 (7月8日).....	180
418. 致俄共(布)中央政治局各委员 (7月9日).....	180
419. 致列·波·加米涅夫和格·瓦·契切林 (7月10日).....	181
420. 在伊·尼·斯米尔诺夫电报上做的记号和 批示 (7月11日) .....	182
421. 致埃·马·斯克良斯基 (7月11日和15日之间) .....	183
423. 致埃·马·斯克良斯基 (7月12日或13日) .....	183
424. 致费·阿·罗特施坦 (7月15日) .....	184
425. 致小人民委员会 (7月15日) .....	185
427. 给列·波·加米涅夫的话传电报 (7月17日) .....	186
428. 给列·波·加米涅夫、米·马·格鲁森贝 尔格、卡·别·拉狄克的话传电报 (7月17日) .....	187
430. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报 (7月22日) .....	188
431. 致扎·梅·塞拉蒂 (7月25日).....	188
432. 致俄共(布)中央直属波兰局 (7月28日).....	189
433. 致劳动国防委员会委员 (7月末) .....	190
434. 给伊·尼·斯米尔诺夫的电报 (8月2日).....	192
435. 给埃·马·斯克良斯基的便条 (8月2日).....	193
436. 给约·维·斯大林的电报 (8月3日) .....	193
437. 致伊·帖·斯米尔加和米·尼·土哈切夫 斯基 (8月3日).....	194
439. 致列·波·加米涅夫 (8月,不迟于5日) .....	195
440. 致尼·尼·克列斯廷斯基 (8月5日) .....	195

---

441. 给约·维·斯大林的电报（8月7日）.....	196
442. 给秘书的便条（8月7日）.....	197
443. 给国家出版局并致叶·阿·普列奥布拉任斯基 和尼·伊·布哈林（8月8日）.....	197
444. 给伊·帖·斯米尔加、费·埃·捷尔任斯基和 尤·尤·马尔赫列夫斯基的电报（8月9日）.....	199
445. 给秘书的便条（8月9日）.....	200
446. 致彼得格勒委员会（8月10日）.....	200
447. 给约·维·斯大林的电报（8月10日）.....	201
448. 给亚·格·别洛博罗多夫的电报（8月10日）.....	202
450. 给卡·克·达尼舍夫斯基的电报（8月11日）.....	203
451. 致尼·尼·克列斯廷斯基（8月11日）.....	203
452. 致尼·尼·克列斯廷斯基（8月11日）.....	204
453. 给各省执行委员会和各省农业局的电报 （8月，不早于11日—不迟于13日）.....	205
454. 致小人民委员会（8月，不早于11日）.....	206
455. 致德·伊·库尔斯基（8月，不迟于12日）.....	206
456. 致埃·马·斯克良斯基（8月12日）.....	207
457. 致尼·尼·克列斯廷斯基（8月12日）.....	207
458. 给格·叶·季诺维也夫的电报（8月13日）.....	208
459. 给格·瓦·契切林的信和给列·波·加米涅夫 的电报（8月14日）.....	209
460. 致埃·马·斯克良斯基（8月，不早于14日）.....	210
461. 致高加索疗养区和疗养院管理局（8月17日）.....	211
462. 给卡·克·达尼舍夫斯基的电报（8月17日）.....	211
463. 致全体人民委员和部务委员会委员（8月17日）.....	212

---

464. 致格·康·奥尔忠尼启泽（8月18日）.....	213
465. 给伊·帖·斯米尔加的电报（8月18日）.....	214
466. 致小人民委员会（8月18日）.....	214
467. 给伊·帖·斯米尔加的电报（8月19日）.....	215
468. 给卡·别·拉狄克的电报（8月19日）.....	216
469. 给弗·彼·扎东斯基的电报（8月19日）.....	216
470. 致米·尼·波克罗夫斯基（8月，不迟于20日）.....	217
471. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报（8月20日）.....	218
472. 给卡·别·拉狄克、费·埃·捷尔任斯基和 波兰中央委员会全体委员的电报（8月20日）.....	219
473. 给列·波·加米涅夫的电报和给格·瓦·契 切林的便条（8月20日）.....	220
474. 致格·叶·季诺维也夫（8月20日）.....	221
475. 给秘书的便条（8月21日以前）.....	222
476. 致俄共(布)中央组织局（8月24日）.....	222
477. 给下新城省执行委员会主席的电报（8月24日）.....	223
478. 致格·康·奥尔忠尼启泽（8月27日以前）.....	224
479. 致爱德华·马丁同志（8月27日）.....	224
480. 致小人民委员会（8月27日）.....	225
481. 致尼·尼·克列斯廷斯基（8月27日）.....	226
482. 致费·埃·捷尔任斯基（8月，不早于28日）.....	226
483. 致小人民委员会（8月31日）.....	227
484. 致尼·伊·布哈林（夏末）.....	228
486. 给格·康·奥尔忠尼启泽的电报（9月2日）.....	228
487. 致尼·尼·克列斯廷斯基（9月2日）.....	229
488. 致列·波·克拉辛（9月2日）.....	230